



**FEMMES ET VILLES INTERNATIONAL**  
**RAPPORT ANNUEL 2010 - 2011**

<b>Mot de la présidente</b>	<b>2</b>
<b>Projets de Femmes et villes international</b>	<b>3</b>
<b>Évènements de Femmes et villes international</b>	<b>12</b>
<b>Femmes et villes international dans les nouvelles</b>	<b>17</b>
<b>Publications de Femmes et villes international</b>	<b>19</b>
<b>Vu d'ensemble des projets de Femmes et villes international</b>	<b>20</b>
<b>Institutions partenaires</b>	<b>21</b>
<b>Bailleurs de fonds</b>	<b>21</b>
<b>Qui sommes-nous</b>	<b>22</b>
<b>Publications et présentations pertinentes</b>	<b>23</b>

## FEMMES ET VILLES INTERNATIONAL

Basée à Montréal, au Canada, Femmes et villes international (FVI) est une organisation et un réseau à but non lucratif dont le travail est dédié à l'égalité des genres et à la participation des femmes et des filles au développement urbain. FVI se penche notamment sur l'identification, l'étude et la dissémination de bonnes pratiques, d'outils et de modèles d'intervention. Avec ses partenaires, FVI facilite l'échange de connaissances et d'expériences en termes d'amélioration de la sécurité et du statut des femmes et des filles dans les villes et communautés. Afin d'atteindre ses objectifs, FVI se spécialise dans la coordination et la production de projets de recherche, l'organisation d'évènements de réseautage et d'ateliers de formation et l'avancement d'expertise technique.

Pour FVI, la sécurité des femmes est une priorité: la violence et l'insécurité auxquelles font face les femmes et les filles au quotidien est un obstacle majeur à l'égalité des sexes. La violence et l'insécurité réduisent la mobilité des femmes et leur capacité d'exercer pleinement leur citoyenneté. Ceci est une violation claire des droits de la femme selon la Convention pour l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (CEDAW). FVI maintient que la participation active et directe de toutes femmes et filles à la création de villes et de communautés plus inclusives et équitables est essentielle à l'atteinte de cet objectif. La violence et l'insécurité dont les femmes sont victimes peuvent être éradiquées à condition que les différents besoins des femmes et des hommes soient pris en compte dans chaque sphère de la gouvernance et de la gestion urbaine.

FVI a été établi en 2002, à la suite du premier Séminaire international sur la sécurité des femmes, organisé à Montréal, au Canada. Le Conseil d'administration de FVI est composé d'académiques et de professionnels de renommée pour leur contribution à la lutte pour l'égalité entre les sexes. FVI a plus de 400 membres canadiens et internationaux.

Objectifs principaux de Femmes et villes international:

- Développer et étendre un réseau international portant sur (a) la participation des femmes au développement urbain et (b) l'intégration du genre dans les gouvernements municipaux;
- Faciliter la recherche et le partage d'expertise, de formations et de bonnes pratiques ;
- Encourager l'échange entre différents acteurs (groupes de femmes, organisations non gouvernementales, les villes et municipalités, les institutions académiques, le secteur privé, les médias, les instances internationales, etc.) ;
- Promouvoir l'échange entre les autorités locales sur les thèmes de l'égalité des genres et la participation des femmes et des filles au développement urbain;
- Conseiller les gouvernements locaux, nationaux et internationaux travaillant dans le secteur de l'égalité entre les sexes et le développement urbain.



## MOT DE LA PRÉSIDENTE

Au cours de la dernière année, FVI a accompli plusieurs réussites remarquables en construisant sur ses succès passés et a démontré la force de son travail et de celui de ses partenaires en initiant des changements à la fois au Canada et à l'international.

L'un des points marquants de l'année fut le *Troisième séminaire international pour la sécurité des femmes : Bâtir des villes inclusives* à Delhi, en Inde, du 22 au 24 novembre 2010. Femmes et villes international et Jagori ont organisé cet événement en collaboration avec la Commission Huairou, UNIFEM, ONU-Habitat et plusieurs autres partenaires locaux et internationaux pour se pencher sur les besoins des femmes en termes de sécurité dans les milieux urbains. L'événement qui a réuni 290 femmes, filles et hommes de 45 pays et 81 villes parmi 6 continents fut un énorme succès. Nous avons gagné en force par le biais de ce regroupement. L'atmosphère était joyeuse et évoquait une célébration, tout en étant soucieuse des gros obstacles qui demeurent alors que nous nous efforçons de construire des villes plus inclusives et sécuritaires partout dans le monde, pour toute la diversité des femmes et des filles. Les participantes à la conférence étaient très intéressées par l'apprentissage de pratiques innovantes et par la perspective de travailler ensemble pour l'adaptation de ces pratiques à des contextes locaux différents. Toutes furent inspirées par la puissance de l'exposition de photographies organisée spécialement pour la conférence, intitulée *Transportraits: Women and Mobility in the City*.

De la part du Conseil d'administration de FVI, je voudrais remercier chaleureusement Jagori, notre extraordinaire partenaire à Delhi, pour son dévouement et son soutien dans l'organisation du séminaire, ainsi que nos bailleurs de fonds et nos partenaires, sans oublier la petite mais vaillante équipe de FVI qui a travaillé d'arrache-pied pour organiser cet événement.

Un autre succès fut la diffusion de la publication *Learning from Women to Create Gender Inclusive Cities, permettant de partager les résultats du projet Villes inclusives du genre : augmenter la sécurité des femmes par l'identification, et la dissémination des approches prometteuses et efficaces qui promeuvent l'accès des femmes aux espaces publics* (GICP) (financé par le Fonds d'affectation spéciale de soutien aux actions visant à éliminer la violence à l'égard des femmes des Nations Unies). Cette publication présente les résultats de la première année du projet et les données colligées, ainsi qu'une analyse de l'état de la sécurité des femmes dans les quatre villes impliquées (Dar Es Salaam, Tanzanie; Delhi, Inde; Rosario, Argentine; Petrozavodsk, Russie). Nous vous invitons à prendre

connaissance de ce rapport et des autres publications de FVI sur notre site web.

Le projet pancanadien de trois ans *Créer des communautés plus sécuritaires pour les femmes marginalisées et pour toute la communauté*, financé par Condition Féminine Canada, a été finalisé avec succès cette année. Peu après, FVI a reçu un nouveau financement du Ministère pour un projet visant à impliquer les jeunes dans la prévention de la violence contre les femmes et les filles dans la ville de Montréal. Cette nouvelle initiative fait partie du programme des Projets-modèles de Condition Féminine Canada qui visent à obtenir des résultats dans les trois domaines prioritaires suivants : éliminer la violence faite aux femmes; améliorer la sécurité et la prospérité économiques des femmes; encourager les femmes à occuper des postes de responsabilité et à participer à la vie démocratique. Nous sommes également heureuses d'apprendre que le projet complété par FVI mentionné ci-dessus a inspiré le développement d'un autre Projet-modèle et que le modèle a été incorporé dans le Programme de promotion de la femme sous le thème de l'amélioration de la sécurité et la prospérité économique des femmes et des filles.

Nous sommes ravies que nos activités se déroulent simultanément à l'échelle nationale et internationale. En effet, nous avons toujours été conscientes de l'influence positive mutuelle et de l'apprentissage collectif qui résultent de la combinaison du local et de l'international à tous les niveaux intermédiaires – le métropolitain, le régional et la ville.

Nous avons également avancé sur la question de gouvernance interne cette année. FVI a mené la première phase de son nouveau Plan stratégique durant l'été 2010. Cette première phase impliquait une vaste enquête sur les forces, les opportunités et les obstacles auxquels fait face FVI grâce à des entretiens avec une trentaine de personnes qui sont ou ont été activement engagés dans ses activités. L'objectif de cette première phase de planification stratégique était d'élucider la perception des participants concernant la mission organisationnelle de FVI.

L'une des plus grandes récompenses qui me soit donnée pour parler au nom du Conseil d'administration est de remercier l'équipe de FVI pour son travail et sa dévotion à la création de villes inclusives pour toutes les femmes et filles. J'ai écrit plus haut que l'équipe était petite mais vaillante – ceci est un fait, mais elle est aussi novatrice, imaginative et profondément attentionnée. Un grand, grand merci.

Carol Ann



# FEMMES ET VILLES INTERNATIONAL PROJETS

# Consolider le mouvement global pour la construction de villes plus sûres et inclusives

« Il a toujours été important que l'objectif du travail de ces réseaux et coalitions avec qui nous formons des partenariats ne portent pas seulement sur la violence faite aux femmes, mais aussi sur le rôle important de la gouvernance urbaine, de l'infrastructure, des autorités locales et de leur influence sur la sécurité urbaine des femmes. »

- SARAH SILLIMAN, DIRECTRICE DES PROGRAMMES, COMMISSION HUAIROU

Les objectifs du *Troisième séminaire sur la sécurité des femmes* étaient:

- Réviser, analyser et consolider les différentes approches/outils visant à construire des villes sans violence contre les femmes et les filles;
- Augmenter la capacité des sociétés civiles au niveau local afin de mobiliser un support à l'échelle des communautés pour construire des villes plus sûres et inclusives;
- Évaluer et disséminer les leçons et les bonnes pratiques développées pour améliorer l'inclusion des femmes et le droit à la ville.

Femmes et villes international (FVI) et Jagori (« Femme Éveil ») ont organisé conjointement le *Troisième séminaire international sur la Sécurité des femmes : Construire des villes inclusives à New Delhi*, en Inde, du 22 au 24 novembre 2011.

L'évènement a réuni 290 participantes venues de par le monde, incluant des groupes de femmes des communautés, des expertes, des académiques, des élues et des agents des forces de l'ordre, des organisations internationales et des représentantes d'ONG issus de 81 villes et 45 pays. La conférence a eu un succès retentissant, se bâtissant sur les deux premiers séminaires internationaux de 2002 et 2004 et se penchant sur des sujets d'actualité tels que la croissance démographique urbaine galopante et son effet sur les groupes sociaux marginalisés.

Le thème du *Troisième séminaire international sur la*

*sécurité des femmes* était « Construire des villes inclusives ». Dans cet esprit, les organisatrices ont mis les bouchées doubles pour développer le concept d'inclusivité tout au long de la conférence, de la phase de planification, jusqu'au développement du programme. Plusieurs sessions interactives visant à maximiser les opportunités d'apprentissage mutuel et d'échanges furent planifiées, incluant un atelier de formation, le « Global Café », et autres exercices de visionnement.

Chaque session a mis en valeur l'importance d'élaborer de nouvelles stratégies et d'assurer une meilleure participation des femmes au processus décisionnel et à chaque aspect de la planification urbaine.

Selon les déléguées, le Global Café était un des points forts de la conférence. Pendant celui-ci, les participantes s'asseyaient en petits groupes et débattaient sur la sécurité des femmes en relation avec d'autres sujets transversaux contemporains, tels que la sécurité des filles dans les villes, l'exploration des masculinités, ainsi que l'information et les technologies de communication.

Le séminaire s'est terminé sur une note d'espoir, avec la rédaction de la Déclaration de Delhi. Cette dernière a mis en relief le besoin de continuer le travail de conscientisation sur la sécurité des femmes et des filles, d'utiliser les réseaux existants pour générer de nouvelles idées et des stratégies collectives, tout en renforçant les liens et les partenariats entre les autorités locales et les organisations de femmes. La Déclaration de Delhi a invité les individus, gouvernements et organisations, à travailler vers la construction de villes sûres, inclusives et sans violence contre les femmes et les filles. La Déclaration, basée sur les conclusions de chaque session, a aussi dicté des objectifs concrets à l'intention des parties prenantes. La Déclaration a été présentée à la Ministre en Chef de Delhi, Sheila Dikshit, afin d'encourager de nouvelles initiatives et des mesures locales pour rendre les villes plus sûres et accessibles pour les femmes et autres groupes plus vulnérables de la population.



## Résultats du *Troisième séminaire international sur la sécurité des femmes*

### **Inspiration pour les activistes:**

En utilisant des outils acquis lors de l'évènement, une des conférencières a organisé une marche exploratoire pour la sécurité des femmes à travers la ville de Washington D.C. en mobilisant des activistes. Environ 80 personnes ont pris part à une marche exploratoire dans chacune des 8 circonscriptions de la ville.

### **Formation de nouveaux partenariats:**

La conférence a facilité le réseautage entre paires et activistes de pays différents. Par exemple, un partenariat de recherche a été formé entre l'université de Melbourne et des groupes locaux et institutions de Papouasie-Nouvelle-Guinée (PNG). Avec un élément de généralisation de l'analyse selon le genre, ce projet de recherche vise à améliorer l'accès aux personnes handicapées par le biais de développement d'infrastructures inclusives en PNG rurale et urbaine, tout en impliquant une multitude de membres et d'organisatrices de la communauté, particulièrement ceux ayant un handicap.

### **Engagements internationaux:**

Lors de la conférence, les institutions partenaires – ONU Femmes, ONU-HABITAT, Plan International, FVI et Jagori – se sont engagées à continuer leur travail pour construire des villes plus sûres et inclusives, en persévérant dans la promotion de l'égalité entre les sexes et l'autodétermination des femmes et des filles et en mettant l'accent sur la nécessité de vaincre la violence faite aux femmes.

**Bailleurs de fonds et partenaires :** ONU Femmes, Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-HABITAT), Commission Huairou, Département pour le développement international, Centre des recherches pour le développement international, Gouvernement du Canada, Interchurch organization for development cooperation (ICCO), Evangelischer Entwicklungsdienst, UNICEF, Friedrich Ebert Stiftung, CITYNET, AusAID, Red Mujer y Hábitat de América Latina, Plan International

# Vers l'inclusion du genre à travers quatre continents

« Je ne réalise pas que la violence faite aux femmes arrive aussi dans la rue. Je parle avec les femmes dans la rue et dans les quartiers. Ça me fait penser à moi, car j'ai facilement peur, je guette toujours d'où pourrait venir une attaque. Maintenant je me sens plus forte, je peux te parler, te dire ce que je fais. Je sais quoi faire pour rendre les rues plus sécuritaires. »

– UNE FEMME TRAVAILLANT SUR LES ACTIVITÉS DU PROJET AVEC CISCOSA À ROSARIO EN ARGENTINE.

Dans un contexte d'urbanisation accélérée, il faut reconnaître que l'expérience des femmes et des filles de par le monde contient des similarités, mais aussi des différences, en termes d'opportunités sociales, politiques, éducatives, économiques et récréatives qui s'offrent à elles. Ces similarités et différences définissent les perspectives pour créer des villes durables qui répondent à la réalité quotidiennes des citoyens. Au fur et à mesure que nous nous efforçons de construire un environnement urbain qui favorise l'équité et l'inclusion, nous devons nous rendre à l'évidence que la voix des femmes et des filles est essentielle dans ce processus. De leur point de vue, il sera possible de déterminer ce qui marche, ce qui nécessite une amélioration, et pourquoi les inégalités persistent et dans quel contexte. Faire de la recherche sur la vie quotidienne des femmes et des filles dans les villes nécessite la reconnaissance de leurs voix. Cela requiert également que les femmes et les filles forment des partenariats ou qu'elles acquièrent de l'influence auprès des acteurs urbains au sein du gouvernement, afin que les villes soient développées en réponse à leurs besoins et leurs désirs variés, plusieurs étant pour l'instant ignorés.

Le projet *Villes inclusives de genre : augmenter la sécurité des femmes par l'identification, et la dissémination des approches prometteuses et efficaces qui promeuvent l'accès des femmes aux espaces publics* (GIICP) est une initiative qui s'étale sur trois ans et qui est coordonnée par FVI et mise en place par le Information Centre of the Independent

Women's Forum (ICIWF) à Petrozavodsk en Russie; le International Centre and Network for Information on Crime – Tanzanie (ICNIC-T) à Dar es Salaam en Tanzanie; Jagori à Delhi en Inde; et le Exchange and Services Centre, Southern Cone, Argentina (CISCOSA) à Rosario en Argentine. Durant la dernière année, FVI a travaillé avec ses partenaires pour mettre en place des initiatives locales pour créer des villes plus sûres et inclusives pour les femmes. Ces initiatives ont été développées à partir d'informations sur l'expérience quotidienne des femmes en termes de sécurité et d'inclusion dans chaque ville. Les changements envisagés étaient nombreux et multidimensionnels, allant de la création de liens sociaux au niveau des quartiers à Rosario, à l'amélioration des services de transports en commun à Delhi et à Petrozavodsk, jusqu'au développement de relations entre les forces de l'ordre et les communautés à Dar es Salaam. En novembre 2010, FVI a diffusé sa première publication dans le cadre de ce projet, intitulée *Learning from Women to Build Gender Inclusive Cities: Baseline Findings from the Gender Inclusive Cities Programme*. Ce rapport détaille les résultats obtenus à partir des données colligées et analysées pour chacune des quatre villes, par le biais de groupes de discussions, de marches exploratoires pour la sécurité des femmes et des sondages de rue.

**Bailleurs de fonds et partenaires :** Fonds d'affectation spéciale de soutien aux actions visant à éliminer la violence à l'égard des femmes des Nations Unies (UNTF)



Photo: CISCOSA

# Le lien entre les services de base et la sécurité des femmes

---

« Une route a été construite ici. Des hommes vont et viennent sans arrêt. C'est humiliant de faire ses besoins là-bas. Je n'ose pas y aller seule ou y envoyer ma fille toute seule. On a peur. L'endroit n'est pas adéquat pour une femme même si on ne prend pas en considération sa sécurité ou son orgueil. Ce n'est tellement pas sécuritaire qu'en été, quatre ou cinq femmes vont aux toilettes en groupe, jusqu'à 11 heures ou minuit le soir. Des garçons restent là et souvent ils nous agrippent ou nous font du mal pour obtenir de l'argent. Les femmes ou les filles qui n'ont pas d'argent se font harceler ou agresser sexuellement. Dans une telle situation, si quelqu'un doit utiliser les toilettes la nuit, il faut être accompagnée de deux à quatre personnes. »

- UNE FEMME DE BAWANA FAISANT PART DE SES CRAINTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ À JAGORI QUAND IL S'AGIT D'UTILISER CET ENDROIT POUR FAIRE SES BESOINS.

---

Femmes et villes international (FVI), en partenariat avec Jagori et Action India, soutenu par le Centre des recherches pour le développement international (CRDI), recherche le potentiel d'utilisation de la sécurité des femmes comme point de départ pour remédier à l'écart qui existe entre les sexes en matière de prestation des services.

Plusieurs villes autour du monde n'ont pas réussi à absorber le flux de migrants dans leurs frontières, ce qui les empêche d'offrir des services essentiels adéquats, abordables et appropriés aux habitants. Afin de préserver les apparences, plusieurs villes ont relégué leurs populations pauvres en périphérie, où la prestation de services est, au mieux, médiocre. Ce sont les femmes et les filles qui souffrent le plus quand les villes n'arrivent pas à fournir ces services de base à tous ses résidents, d'où l'écart dans la prestation de services.

FVI, Jagori et Action India travaillent de concert dans deux colonies de logement dans la ville de Delhi pour mettre en place le projet de recherche-action *Droits des femmes et accès à l'eau et aux systèmes d'assainissement dans les villes d'Asie*. Le projet vise à tester et à adapter la méthodologie des marches exploratoires pour la sécurité des femmes au sein de communautés à bas salaire et à documenter leur accès (ou l'absence d'accès) aux services de base. L'accent a été mis sur les conséquences néfastes de l'insuffisance d'eau potable et de sanitaires sur la sécurité des femmes et des filles.

FVI et Jagori cherchent à augmenter la visibilité et à mettre en valeur le potentiel de cette méthodologie adaptée

des marches exploratoires. Ensemble, FVI et Jagori ont publié un guide intitulé *A Handbook on Women's Safety Audits in Low-income Urban Neighbourhoods: A Focus on Essential Services*, destiné à des groupes ailleurs dans le monde qui voudraient appliquer la méthodologie dans leurs communautés. Le guide explique comment les marches exploratoires pour la sécurité des femmes (WSA) peuvent être utilisées pour renforcer la sécurité des femmes lorsqu'elles font usage des services de base dans les quartiers défavorisés et comment adapter cette méthodologie à différents contextes. Le lancement du guide a eu lieu à une date stratégique, en novembre 2010, lors du *Troisième séminaire international sur la Sécurité des femmes : Construire des villes inclusives*. À cette occasion, un panel sur les résultats préliminaires du projet de recherche-action a aussi été organisé.

Les femmes et les jeunes des communautés à faible revenu sont toujours la force motrice de ce processus participatif. Elles ont été impliquées de façon active dans ce projet et ont partagé leurs expériences et impressions à propos des dangers autour de l'accès à l'eau et aux services sanitaires dans leurs communautés. Les femmes et les jeunes ont pris part à des formations intensives en développement des compétences sur une période de cinq mois, afin d'alimenter les initiatives suivantes dans les sites d'intervention, en particulier par rapport au volet de gouvernance du projet.

**Bailleurs de fonds et partenaires :** Centre des recherches pour le développement international, Gouvernement du Canada



# Initiative internationale pour le développement de villes sécuritaires et sans violence contre les femmes et les filles

« Toutes les femmes et les filles, en tant que citoyennes ayant les mêmes droits, devraient pouvoir profiter librement et en toute sécurité de l'espace public, sans obstacles liés à leur genre. »

- UNIFEM (AUJOURD'HUI ONU FEMMES) ÉNONCÉ DE VISION DU PROGRAMME POUR DES VILLES SÛRES, 2008.

Femmes et villes international (FVI) travaille avec ses partenaires pour soutenir la mise en place d'un nouveau programme pilote dans cinq villes différentes de par le monde. Le programme pour des villes plus sûres, qui se déroule sur la période de 2008 à 2015, est un des programmes phare de la nouvelle entité ONU Femmes, dont le lancement officiel a eu lieu au Séminaire à Delhi en Novembre 2010.

Le mouvement international pour des villes plus sûres pour les femmes et les filles a pris de l'élan ces dernières années. Alors que de nombreux outils ont été utilisés dans différentes villes autour du monde, souvent par des organisations communautaires ou des groupes de femmes, il n'y a pas vraiment eu d'évaluation formelle à ce jour. Aujourd'hui, des initiatives pour mieux comprendre ce qui marche dans quel contexte sont en cours, par le biais d'évaluations rigoureuses de l'utilisation concrète de ces outils. Les résultats de cette évaluation serviront par la suite de guide pour l'utilisation de méthodes pour créer des villes plus sûres et inclusives, considérant que de plus en plus d'organisations et de villes entament des projets dans ce domaine.

FVI travaille avec le Centre for Research on Women (ICRW), Red Mujer y Habitat de America Latina et la Commission Huairou pour fournir une assistance technique à ONU Femmes dans le cadre du *Programme pour des villes sûres*. Le programme sera piloté par les bureaux régionaux d'ONU Femmes en partenariat avec des organisations locales au Caire, en Egypte ; à Delhi, en Inde ; à Kigali, au Rwanda ; à Port Moresby, en Papouasie-Nouvelle-Guinée et à Quito, en Équateur. Les outils et données produits par le biais de ce programme serviront de guide pour les initiatives de projets futurs.

FVI et ses partenaires soutiennent le programme en offrant leurs remarques détaillées sur les outils produits et ont guidé son développement grâce à leurs conseils et leur expertise. FVI a puisé dans son vaste répertoire d'expériences en mise en place de programmes pour le développement de villes plus sûres et inclusives afin d'alimenter le programme d'ONU Femmes. À cette fin, FVI a coordonné le développement d'une série de modules de base pour soutenir les femmes et les hommes participant aux projets pilotes dans les villes désignées pour qu'elles puissent créer et mettre en place leurs propres initiatives avec succès.

**Bailleur de fonds :** ONU Femmes

La Coordinatrice de projet d' Action des femmes handicapées (Montréal) a expliqué que la participation de son organisation au projet "Créer des communautés plus sécuritaires pour les femmes marginalisées et pour toute la communauté" voulait dire que "maintenant nous avons plus de partenaires et nous sommes plus connus dans notre ville. Ce projet a donné plus de crédibilité à AFHM, car ce projet a donné des résultats concrets".

- Créer des communautés plus sécuritaires pour les femmes marginalisées et pour toute la communauté

# Venir à bout de la discrimination multiple pour construire des villes plus sûres pour toutes

« Personnellement, cela m’a sensibilisée. Sensibilisée à propos de mon environnement, de mon entourage immédiat, de mon espace urbain et tout ça. L’importance de m’approprier ma ville et mon quartier. L’importance de l’accessibilité universelle. Comprendre ce qu’est le sentiment de sécurité, ce que la sécurité en ville veut dire et comment ça devrait être. Comment une ville peut-être adaptée pour que tout le monde se sente en sécurité. »

– UNE FEMME TRAVAILLANT AVEC ACTION DES FEMMES HANDICAPÉES (MONTRÉAL)  
ET LE GROUPE DE FEMMES AYANT UN HANDICAP.

Femmes et villes international (FVI) a travaillé avec des femmes systématiquement exclues du processus décisionnel afin de valider leur expérience dans l’espace urbain et soutenir leurs idées pour faire de leurs villes des endroits plus sécuritaires et inclusifs.

Le développement de villes plus sûres et inclusives exige de prendre en considération les besoins et les expériences différentes des femmes dans toute leur diversité. Alors que l’expérience des femmes en termes de sécurité est unique et dépend de leurs multiples identités, c’est seulement récemment que le mouvement pour des villes plus sûres a adopté l’approche multidimensionnelle qui prend en compte toute la diversité d’expériences des femmes selon les multiples facettes de leur identité. Les outils et les approches ayant été développés dans le cadre du mouvement doivent être évalués pour s’assurer qu’ils sont à la fois flexibles et polyvalents, tout en pouvant répondre aux différentes priorités de toutes les femmes dans un milieu urbain.

Le projet aujourd’hui révolu *Créer des communautés plus sécuritaires pour les femmes marginalisées et pour toute la communauté* (2007-2010) a été mis en place dans quatre villes canadiennes par des organismes communautaires travaillant avec des groupes ciblés : les femmes autochtones (Women of the Dawn, Regina, Saskatchewan), les aînées (Centre des aînées de Gatineau, Gatineau, Québec), les femmes ayant un handicap (Action des femmes handicapées, Montréal, Québec) et les immigrantes et les femmes issues des minorités visibles (Catholic Crosscultural Services, Peel, Ontario).

L’objectif était d’adapter le projet afin d’évaluer et de modifier l’outil des marches exploratoires pour la sécurité des femmes afin qu’il soit applicable à ces différents groupes de femmes aux identités partagées. Cette démarche a abouti à la formation de partenariats avec leurs municipalités respectives et des parties prenantes

influentes locales. Les femmes dans ces quatre villes ont pu identifier les obstacles liés à la sécurité, mettre en place leurs recommandations pour améliorer l’espace urbain afin que ces derniers paraissent plus sécuritaires à leurs usagères.

FVI a soutenu chaque groupe dans l’adaptation de la méthodologie générique des marches exploratoires afin d’obtenir quatre modèles distincts que chaque groupe de femmes pouvait alors s’approprier. FVI a organisé plusieurs sessions d’échanges entre paires avec les chargées de projet lors desquels les femmes ont pu travailler ensemble, partager leurs apprentissages et se soutenir dans la lutte contre les obstacles auxquels elles font face. Ceci a sensibilisé les participantes aux différentes expériences et besoins des femmes – entre les groupes, mais aussi au sein des groupes eux-mêmes. FVI a aussi fourni un soutien technique à chaque groupe de femmes et a organisé des entretiens détaillés afin d’illustrer les perspectives des chargées de projets et des participants quant au processus d’adaptation et de mise en place des marches exploratoires pour la sécurité des femmes, dans le cadre de l’évaluation. Cette recherche a contribué au projet final *Ensemble pour la sécurité des femmes*.

Le lancement de ce rapport par FVI et les chargées de projet à Montréal en septembre 2010 a aussi marqué l’ouverture de l’exposition jumelant photographie et bande sonore mise en scène par les organisations Conscience urbaine et audiotopie. Financée par le Conseil des arts du Canada, l’exposition a mis en lumière les difficultés auxquelles font face les femmes ayant un handicap lorsqu’elles se déplacent dans l’espace urbain montréalais. Cette exposition était une ramification du projet *Créer des communautés plus sécuritaires pour les femmes marginalisées et pour toute la communauté*.

**Bailleur de fonds:** Condition féminine Canada

# Initiative de dialogue sur la sécurité des adolescentes dans les villes

---

« Il y a trop de rhétorique qui remet sur le dos des filles la solution à tous les maux du monde. Le droit des filles ne doit pas seulement être remis dans le contexte de l'égalité entre les sexes, mais de manière plus générale dans le contexte de justice sociale. »

— NIKKI VAN DER GAAG, SPÉCIALISTE DU GENRE, ÉCRIVAINNE INDÉPENDANTE ET CONSULTANTE.

---

Tandis que le débat international sur l'égalité entre les sexes bat son plein depuis les dernières décennies, et alors que la recherche a permis de rassembler une vaste base de données statistiques sur les femmes et les enfants, il n'y a pas encore beaucoup d'informations disponibles sur les jeunes femmes et les adolescentes et leur expérience de sécurité dans les villes. Malgré le fait que la thématique du genre et, en parallèle, le phénomène d'urbanisation, sont beaucoup étudiés séparément, il y a peu de documentation sur l'intersection des deux disciplines et comment elles s'influencent mutuellement. Le manque de données différenciées selon le genre et l'âge rend ce problème d'autant plus important et empêche l'accélération du développement de villes réellement inclusives pour les femmes et les filles.

C'est dans ce contexte que Femmes et villes international, en partenariat avec le Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-HABITAT) et l'ONG Plan International, a organisé une consultation sous forme de Discussion par conférence téléphonique Fast talk avec quatre expertes sur la sécurité des adolescentes afin d'aider à illuminer les difficultés les plus importantes auxquelles font face les filles dans les espaces urbains, ainsi que pour discuter et analyser les meilleures pratiques et initiatives qui existent aujourd'hui partout dans le monde. Les Discussions par conférence téléphonique ont eu lieu à la mi-mars 2011.

Une consultation a eu lieu en parallèle afin d'engager des filles dans l'identification de points communs et divergents entre leurs idées et leurs expériences vécues et le rapport issu des consultations d'adultes expertes produit par FVI en collaboration avec ONU-HABITAT et Plan International. Ce document intitulé *Towards Strength and Resiliency: Girls' Safety in Cities* a servi de toile de fond à la réunion d'experts qui a eu lieu à Nairobi, au Kenya, du 6 au 8 avril 2011. Le document a jeté les fondements pour l'identification des domaines d'investigation prioritaires

pour la mise en place d'un cadre de programmation pour le développement futur d'espaces urbains plus sécuritaires et inclusifs pour les filles.

Un total de 38 filles issues de 7 pays (Égypte, Finlande, Inde, Indonésie, Kenya, les Philippines et Sierra Leone) ont participé aux consultations. La base du raisonnement était que les jeunes femmes et les adolescentes sont elles-mêmes des expertes sur leurs propres besoins, et donc, se sont elles qui sont le mieux placées pour identifier les questions prioritaires affectant leur quotidien et leurs vies futures. Ce fut l'occasion pour que les filles puissent se faire entendre à propos de leurs expériences et de leurs perspectives sur la sûreté dans l'espace urbain, et de leur droit à la ville. De plus, ce processus consultatif a fourni une opportunité pour que les filles puissent partager leurs idées vers des solutions créatives pour améliorer la sécurité au sein de leurs communautés.

**Bailleur de fonds:** Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-HABITAT)

Dans des enquêtes de rue réalisées auprès de femmes à Rosario en Argentine; Delhi en Inde; Petrozavodsk en Russie; et Dar es Salaam en Tanzanie, les répondantes ont identifié le genre comme étant le premier facteur identitaire contribuant au manque de sécurité dont elles sont victimes.

- Villes inclusives de genre

---

1. La Discussion par conférence téléphonique, ou Fast talk, est un concept développé par le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international Canada (MAECI) comme moyen rapide, flexible et efficace pour avoir accès à de la recherche de haut niveau et pertinente à la formulation de politiques.

# La recherche continue pour développer les capacités des organisations féministes

Femmes et villes international (FVI) est une des deux organisations qui est le sujet d'un programme de recherche-action de trois ans (2008-2011) intitulé *Learning Through Difference: Multiscalar Forms of Feminist Organizing*, financé par le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada. L'autre organisation, Initiative : une ville pour toutes les femmes (IVTF), située à Ottawa, est membre du réseau FVI dont le travail se concentre sur la gouvernance inclusive et l'implication de toute la diversité des femmes dans leur communauté.

Le manque de prise en compte du genre est un obstacle majeur pour les femmes qui désirent s'engager dans la vie politique municipale, à la fois au Canada et ailleurs. Mais ce manque n'est pas le seul facteur problématique – plusieurs autres marqueurs d'identité comme le revenu, la « race », l'orientation sexuelle, le statut d'immigrée et/ou le handicap, peuvent aussi influencer le regard que portent les acteurs privilégiés et puissants sur les femmes. Par exemple, les femmes issues des minorités font face à de multiples obstacles quand elles essayent de participer de manière constructive à la vie publique de leurs villes.

L'objectif de ce programme de recherche est de tirer des conclusions généralisables (à la fois théoriques et stratégiques) sur la manière d'engager les femmes issues des minorités dans la politique communautaire urbaine. Deux des chercheuses impliquées – Dr Caroline Andrew (School on Governance, Université d'Ottawa) et Dr Fran Klodawsky (Geography and Environmental Studies, Université Carleton) – sont des membres de longue date de FVI et de IVTF et travaillent avec une troisième chercheuse, Dr Janet Siltanen (Sociology, Université Carleton), dont l'expertise est la méthodologie féministe et réflexive. L'expertise combinée de ces chercheuses permet de s'inspirer et de mettre en place toute une variété de méthodologies de recherche féministe issues de multiples points de vue.

En 2010-2011, l'équipe de recherche a consulté les membres de FVI et de IVTF à propos de leur point

de vue sur l'importance de certaines caractéristiques organisationnelles identifiées lors d'une phase antérieure de la recherche. Le projet est en cours et examinera, parmi d'autres problématiques, l'engagement avec les instances d'états formelles et la notion du « droit à la ville ».

**Baillleur de fonds:** le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada.

Les filles à Bhalswa se sont plaint qu'il n'y a que deux toilettes pour les 900 ou 1000 filles qui vont à l'école et qu'elles doivent partager celles-ci avec des garçons. Il n'y a pas le nécessaire pour disposer des déchets menstruels, les toilettes sont très sales et ne sont presque jamais entretenues. Donc ces filles n'utilisent pas les toilettes à l'école, elles se retiennent ou rentrent à la maison avant la fin des classes. Certaines filles ne vont même pas à l'école pendant leurs règles à cause de l'insalubrité des toilettes.

- Droits des femmes et accès à l'eau et aux systèmes d'assainissement dans les villes d'Asie.



# FEMMES ET VILLES INTERNATIONAL ÉVÈNEMENTS

# 55<sup>e</sup> session de la Commission sur le statut de la femme

En février 2011, la directrice générale de Femmes et villes international (FVI), Marisa Canuto, a assisté à la 55<sup>e</sup> session de la Commission sur le statut de la femme.

FVI a présenté son travail et a parlé de ses projets d'action-recherche en cours, dont le projet *Villes inclusives de genre*, le projet d'action-recherche sur le droit des femmes à l'accès à l'eau et aux sanitaires dans les villes asiatiques et *Créer des communautés plus sécuritaires pour les femmes marginalisées et pour*

*toute la communauté.*

FVI a partagé des exemples de bonnes pratiques, dont l'engagement des acteurs locaux, l'utilisation de l'expertise des femmes et la construction et le renforcement de partenariats avec les gouvernements locaux. FVI a aussi mis l'accent sur l'importance de la récolte de données, de l'adaptation d'outils et des interventions au niveau local.

## Genre, villes et gouvernance locale dans le monde arabe et en Méditerranée

Les 14 et 15 avril 2010, Melanie Lambrick de Femmes et villes international (FVI) a participé au colloque *Genre, villes et gouvernance locale dans le monde arabe et en Méditerranée*, au Caire, en Egypte, organisé par le Centre d'études et de documentation économiques, juridiques et sociales (CEDEJ).

Dans le cadre du colloque, FVI a présenté son travail, en particulier les succès de la première année du programme *Villes inclusives du genre*. Le colloque a donné une opportunité à FVI pour tisser des liens avec de nouveaux partenaires dans la région. Ce fut aussi une occasion de s'informer sur d'autres pratiques et idées novatrices autour de la participation des femmes à la gouvernance, sur les expériences de violence et sur les actions en cours dans d'autres contextes, dont « la mégalozone », les habitations informelles, les communautés rurales du désert et les espaces contestés religieux.

### THÈMES CLÉS

- Femmes et villes : quelques réflexions théoriques
- La ville, un espace investi par les femmes ?
- La violence et les abus à l'encontre des femmes dans l'espace public
- Femmes et gouvernance locale : Quel rôle pour les femmes ?

# 12<sup>e</sup> Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale

En tant que Directrice des analyses et échanges au Centre international pour la prévention de la criminalité (CIPC), Membre du Conseil d'administration de FVI, Margaret Shaw, était impliquée dans l'organisation de l'Atelier sur les approches pratiques à la prévention du crime en milieu urbain organisé lors du *douzième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale*, à Salvador de Bahia, au Brésil, du 12 au 19 avril 2010.

Les *congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et la justice pénale* ont lieu tous les cinq ans. Ils contribuent au développement de politiques internationales et domestiques et promeuvent les

idées et approches novatrices à des problématiques complexes.

D<sup>r</sup> Sohail Husain et D<sup>r</sup> Kalpana Viswanath ont également présenté les résultats de la première année du projet de FVI, *Villes inclusives du genre*, dans le cadre d'un panel sur le genre et l'inclusion dans les villes faisant partie de l'atelier sur les approches pratiques à la prévention du crime en milieu urbain. Le compte-rendu de l'atelier de ce 12<sup>e</sup> Congrès a été publié par le CIPC en collaboration avec l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime en avril 2011 et peut être téléchargé avec l'ensemble des comptes-rendus des autres ateliers sur le site web du CIPC, [www.crime-prevention-intl.org](http://www.crime-prevention-intl.org).

# 19<sup>e</sup> session de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale

Encore une fois, Margaret Shaw, en tant que Directrice des analyses et échanges au CIPC, a assisté à la *19<sup>e</sup> session de la Commission pour la prévention du crime et la justice pénale* à Vienne, en mai 2010.

La mission de la Commission est de guider les activités des Nations Unies dans le domaine de la prévention et de la justice criminelle, incluant la provision des grandes lignes du *Congrès pour la prévention du crime et la justice pénale*, mentionné plus haut. C'est également la Commission qui évalue les standards et normes dans ce domaine, leurs utilisations et leurs applications par les États membres et qui agit par le biais de résolutions et de décisions.

Lors de sa 19<sup>e</sup> session, la Commission a adopté une résolution importante sur la violence à l'encontre des femmes (*Renforcement des mesures en matière de*

*prévention du crime et de justice pénale visant à combattre la violence à l'égard des femmes (Draft Resolution 1)*), appuyée par la Finlande, le Canada et plusieurs autres États membres. La résolution a finalement été adoptée après deux ans de travail intensif par plusieurs gouvernements, ONG et académiques, après que la Commission ait échoué à arriver à un accord sur une résolution datant de 2008. Elle inclut des références aux *model strategies and practical approaches to combating violence against women* (stratégies modèles et pratiques pour combattre la violence faite aux femmes). Ces stratégies sont des directives internationales ayant été révisées lors d'une réunion d'experts en Thaïlande, en Janvier 2009. Il y a maintenant beaucoup plus de références à la prévention du crime que dans les directives originales.

# Atelier régional sur la sécurité pour les populations pauvres en milieu urbain en Asie et la boîte à outil pour l'Asie-Pacifique

D<sup>r</sup> Crystal Legacy (University of Melbourne) et D<sup>r</sup> Kalpana Viswanath (Directrice de projet, GICP) ont assisté au *Regional Workshop on Safety for the Urban Poor in Asia and the Pacific* (Atelier régional sur la sécurité pour les populations pauvres en milieu urbain en Asie) en tant que représentantes de FVI. L'atelier a eu lieu du 15 au 17 juin 2010, à Manille, aux Philippines. Il a inclus environ 30 participantes de communautés urbaines défavorisées et des organisations de la société civile, des représentantes de la police et des gouvernements locaux, des académiques et des organisations régionales/internationales. L'atelier faisait partie d'un projet qui s'intitule *Urban safety for the poor* (Sécurité urbaine pour les plus pauvres), qui se concentre sur la région de l'Asie-Pacifique et qui est mis en place conjointement par CITYNET, ONU-HABITAT, UNESCAP (United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific), The Society for the Promotion of Area Resource Centers (SPARC) et Asian Coalition for Housing Rights (ACHR). L'atelier s'est attardé en particulier sur des problématiques liées à la gouvernance et au maintien de l'ordre dans les communautés urbaines défavorisées, ainsi que sur la collaboration entre les communautés et les gouvernements locaux.

D<sup>r</sup> Legacy et D<sup>r</sup> Viswanath ont assisté à l'atelier dans le cadre d'un contrat financé par ONU-HABITAT pour développer une boîte à outils pour l'Asie-Pacifique. D<sup>r</sup> Legacy a animé l'atelier pour obtenir des commentaires sur la version provisoire de la boîte à outils. Ce projet vise à augmenter la sensibilisation autour de problématiques de sécurité urbaine liées à la violence et l'insécurité des pauvres en Asie-Pacifique par le biais d'analyses, de collecte de données et d'identification de bonnes pratiques prometteuses pour promouvoir la sécurité.

La boîte à outils se base sur les travaux de Femmes et villes international (FVI) avec ONU-HABITAT, la Commission Huairou, Red Mujer y Habitat America Latina et sur des publications telles que *Women's Safety Audits: What Works and Where* (Marches exploratoires pour la sécurité des femmes : ce qui marche et où); the *Global Assessment of Women's Safety* (L'Évaluation globale de la sécurité des

femmes), et *Knowledge Asset Safe Cities as part of the Virtual Knowledge Centre to End Violence against Women* (Atouts en connaissances pour des villes sécuritaires, faisant partie du Centre de connaissances virtuelles pour la fin de la violence faite aux femmes). Les partenariats entre les gouvernements locaux et les communautés ont besoin de guides simples basés sur des exemples de succès passés pour accomplir un travail de prévention de la violence efficace.

Une boîte à outils pour des villes plus sûres développée par ONU-HABITAT pour l'Afrique subsaharienne et modifiée pour être utilisée en Amérique Latine fut révisée et mise à jour. Deux objectifs majeurs du projet étaient de développer la boîte à outils en ligne et y incorporer une approche d'intégration du genre. L'équipe a compilé des initiatives en Asie du Sud et du Sud-Est et dans la région Pacifique identifiées précédemment par ses partenaires (FVI, ONU-HABITAT, CITYNET), tout en ajoutant des nouvelles initiatives recommandées par d'autres contacts dans le domaine. Un sondage sur la capacité des gouvernements locaux en prévention de la violence a également été développé et géré par CITYNET, un réseau de gouvernements locaux en Asie-Pacifique.

La boîte à outils a été mise au banc d'essai lors d'un atelier international à Marikina, aux Philippines, en juin 2010 et lancée par ONU-HABITAT au *Troisième séminaire pour la sécurité des femmes* à Delhi, en novembre 2010.

## SUCCÈS ET PRODUCTION DE LA BOÎTE À OUTILS POUR L'ASIE-PACIFIQUE

- (a) Nouveaux partenaires ajoutés au réseau de FVI (groupes locaux et institutions à Port Moresby).
- (b) Basée sur des études de cas associées à certains endroits, augmentant ainsi sa pertinence.
- (c) Réunit des approches en planification, en gouvernance, en promotion de la santé, ainsi qu'une approche d'intégration du genre, à la prévention de la violence et l'insécurité.
- (d) Un article basé sur le projet a été présenté et soumis pour publication.



# Soutien au leadership et à la gouvernance par les femmes des communautés

Membre du Conseil d'administration de Femmes et villes international (FVI), Nuzhath Leedham, et Nhan Lam, employée de FVI, ont participé au *Global Summit on Grassroots Women's Leadership and Governance* (Sommet international sur le leadership et la gouvernance par les femmes des communautés) à New York, organisé par la Commission Huairou, du 3 au 8 mars 2011.

Le sommet, cofinancé par le PNUD et le Fonds OMD 3 du ministère des Affaires étrangères néerlandais, a marqué l'aboutissement d'une décennie de travail par les communautés pour le renforcement des capacités des femmes activistes dans leurs rôles de leadership. Les participantes ont partagé leurs expériences sur des questions de santé, d'habitation, des droits à la terre, en abordant également la participation politique des femmes dans différentes régions du monde. Le sommet a mis en lumière les stratégies réussies ayant été développées

et utilisées par des groupes de femmes des communautés pour augmenter leur participation, leadership et influence dans le processus décisionnel afin d'améliorer leurs conditions de vie.



FVI a aussi pris part à l'élaboration des thèmes centraux de la campagne sur la gouvernance de la Commission Huairou.

Des entretiens avec 41 femmes qui ont participé à des marches exploratoires pour la sécurité des femmes dans différentes villes canadiennes ont confirmé qu'elles étaient presque toutes unanimes quant au succès de leur expérience et leur participation. L'engagement de parties prenantes du monde municipal a fait partie du processus et a permis aux femmes de s'exprimer et d'être écoutées. Une des répondantes a expliqué que "Cette activité nous a permis, en tant que groupe de femmes souvent marginalisé, de prendre notre place dans le processus de changements sociaux en proposant des solutions concrètes".

– Créer des communautés plus sécuritaires pour les femmes marginalisées et pour toute la communauté

# FEMMES ET VILLES INTERNATIONAL DANS LES NOUVELLES

## Programme Villes inclusives dans les nouvelles

- Dr Kalpana Viswanath, Directrice du programme GICP et Dr Carolyn Whitzman, membre du Comité Consultatif International GICP ont participé le 14 février 2011 au podcast « Up Close » de l'Université de Melbourne, *Female-Friendly Cities: Planning for Inclusivity in our public spaces* (Des villes accueillantes pour les femmes : Planifier pour des espaces publics inclusifs) (<http://upclose.unimelb.edu.au/episode/episode-129-female-friendly-cities-planning-inclusivity-our-urban-spaces>). Le podcast de 27 minutes a été téléchargé plus de 1000 fois.
- Dr Kalpana Viswanath, Directrice du programme GICP, a participé le 11 mars 2011 à un podcast/entretien à « Women on the Line », un programme radio national basé en Australie. Dr Viswanath a parlé du harcèlement de rues et des activités du GICP à Delhi, aux côtés de Holly Kearl, Fondatrice du site web *Stop Street Harassment!* ([http://www.womenontheline.org.au/audio/this\\_week/WOTL.11.03.11.mp3](http://www.womenontheline.org.au/audio/this_week/WOTL.11.03.11.mp3)).

2010 -2011

NOMBRE D'ÉMISSIONS RADIO PRÉSENTANT/INCLUANT LES ACTIVITÉS DU GICP: 16

NOMBRE D'ARTICLES ÉCRITS/ ÉLECTRONIQUES: 70

NOMBRE D'ÉMISSIONS TÉLÉVISÉES: 11

## Projet de Condition féminine Canada dans les nouvelles

- En septembre 2010, Femmes et villes international était en vedette dans le bulletin du Carrefour municipal de l'UMQ (Union des Municipalités du Québec) qui annonçait le lancement de son rapport « Ensemble pour la sécurité des femmes : créer des communautés plus sécuritaires pour les femmes marginalisées et pour toute la communauté » et de son projet photo et audio en partenariat avec Conscience urbaine et audiotopie à Montréal.
- Kathryn Travers, Directrice des programmes de FVI, a été interviewée par le journal *Métro* et Radio Capitale Rock 96,5 ([http://extraits.rncmedia.ca/CFTX/Le\\_show\\_du\\_matin\\_CFTX\\_22\\_09\\_2010.mp3](http://extraits.rncmedia.ca/CFTX/Le_show_du_matin_CFTX_22_09_2010.mp3)), par Radio Ville-Marie 91,3 FM pour l'Émission Passeport Matin, avec Wassyla Hadjabi d'Action femmes handicapées (Montréal) (AFHM).
- Karine Chayer, criminologue à AFHM, a été interviewée au nom de FVI par Radio Centre-Ville 102,3 FM pour La matinale du vendredi du journal *Montréal Campus*.
- Fanie-St-Michel (Conscience urbaine) et Linda Gauthier (RAPLIQ) ont été interviewées par *Le Devoir* (<http://www.ledevoir.com/societe/actualitesen-societe/297423/montreal-ville-mesadaptee-aux-handicapes>).
- Wassyla Hadjabi (AFHM) a été interviewée par *La Gazette des communes*.

# Troisième séminaire international sur la sécurité des femmes : Construire des villes inclusives dans les nouvelles

- Le Séminaire a été présenté dans une série d'articles sur la violence dans le domaine public dans un *Women's Feature Services*, ainsi que les réponses, stratégies et campagnes lancées pour résister à cette violence pour faire des espaces urbains des endroits sécuritaires pour les femmes en tout temps (pour des articles d'archives : <http://www.wfsnews.org/wfs-jagori-inside-final.html>).
- L'exposition « Transportraits: Women and Mobility in the City », l'évènement d'ouverture de la conférence, a été présenté dans un article du *New York Times* le 3 août 2010.
- Le site web *FAQs.org* a présenté un article le 29 novembre 2010 sur le séminaire, posant la question à savoir si les villes pourront garder leurs promesses d'assurer la sécurité des femmes (<http://periodicals.faqs.org/201011/2211209221.html>).
- Un article sur *Pravda.ru*, *Moscow Top News* et *Rising Nepal National Broadsheet* le 23 novembre 2010 a rapporté le lancement du *Programme mondial sur les villes sûres libres de violence contre les femmes et les filles d'ONU Femmes* lors de la conférence.
- Le Séminaire a aussi été présenté dans les articles suivants: [http://www.peacewomen.org/news\\_article.php?id=56&type=event](http://www.peacewomen.org/news_article.php?id=56&type=event) ; <http://msmagazine.com/blog/blog/2010/11/23/where-in-the-world-can-women-feel-safe/> ; [http://www.seoulwomen.or.kr/nhpeng/news/news\\_view.jsp?regNo=1312080006328&nowPage=1](http://www.seoulwomen.or.kr/nhpeng/news/news_view.jsp?regNo=1312080006328&nowPage=1) ; <http://www.huairou.org/node/867> ; <http://www.lepnet.org/story/2010-12-01-third-international-conference-womens-safety-closes-delhi-declaration>
- Marisa Canuto, Directrice générale de FVI et Kalpana Viswanath, directrice du projet *Villes inclusives du genre* ont été interviewées dans ce compte-rendu du *Troisième séminaire international* : <http://periodicals.faqs.org/201011/2211209221.html>.

Une recherche-action mise en place à Delhi a révélé que les toilettes communautaires n'étaient pas correctement nettoyées, que les loquets des portes étaient brisés, que l'apport en eau était inadéquat et qu'il n'y avait pas suffisamment (si y il en avait) de receptacles pour les déchets menstruels. À cause de cela, les femmes devaient utiliser des espaces à découvert pour se soulager, où des incidents de harcèlement ou de violence sexuelles, incluant des viols, enlèvements ou des vols, ont été rapportés. Pendant le déroulement de la recherche, une adolescente de Bhalswa est allée faire ses besoins dans ce terrain ouvert et a été retrouvée morte trois jours plus tard. Cette tragédie a renforcé le sentiment d'insécurité et la crainte dans la communauté.

– Créer des communautés plus sécuritaires pour les femmes marginalisées et pour toute la communauté

# PUBLICATIONS

## FEMMES ET VILLES INTERNATIONAL

### ***Making Cities Safer: Urban Safety Toolkit for the Asia-Pacific Region***

La Boîte à outil pour la sécurité urbaine en Asie-Pacifique a été publiée en novembre 2010 et financée par ONU-HABITAT. Elle inclut une approche d'intégration du genre et a été conçue pour les partenariats gouvernements locaux-communautés, offrant des directives simples et des exemples de bonnes pratiques, dont plusieurs succès dans le milieu de la prévention de la violence. Également disponible en ligne.

**Partenaires** : University of Melbourne, Femmes et villes international, CITYNET – en collaboration avec le programme Villes plus sûres d'ONU-HABITAT et UNESCAP

**Matériel de référence / lien** : <http://www.unhabitat.org/urbansafetytoolkit/toolkit.htm>

### ***Rapport Learning from Women to Create Gender Inclusive Cities***

Publication présentant les résultats de la première année du programme pour des villes inclusives (GICP) sur l'état de la sécurité des femmes dans quatre villes différentes (Dar Es Salaam, Tanzanie; New Delhi, Inde; Rosario, Argentine; Petrozavodsk, Russie) (voir plus haut pour des détails sur le projet).

**Matériel de référence / lien** : [http://womenincities.org/pdf-general/gicp\\_baseline\\_compress.pdf](http://womenincities.org/pdf-general/gicp_baseline_compress.pdf)

### ***A Handbook on Women's Safety Audits in Low-Income Urban Neighbourhoods: A Focus on Essential Service***

Ce guide a été publié par Jagori, en partenariat avec FVI, qui fait partie du projet d'action recherche sur l'accès à l'eau et aux sanitaires dans les villes (voir plus haut).

**Matériel de référence / lien** : [http://womenincities.org/pdf-general/idrc\\_hanbook\\_wsalow-income\\_compress.pdf](http://womenincities.org/pdf-general/idrc_hanbook_wsalow-income_compress.pdf)

### ***Document de travail du Troisième Séminaire international sur la sécurité des femmes***

Un document de travail écrit pour le Troisième Séminaire international sur la sécurité des femmes : Construire des villes inclusives qui a eu lieu en novembre 2010 à New Delhi, en Inde (voir plus haut). Le document de travail présente une vue d'ensemble des tendances émergentes, des opportunités et des obstacles dans le domaine de la sécurité des femmes et des filles, tout en éclairant les contributions de femmes et de filles dans les villes dans plusieurs secteurs incluant la prévention du crime, la planification urbaine, l'environnement, l'économie, la gestion foncière et les services de base.

**Matériel de référence / lien** : <http://womenincities.org/pdf-general/Final%20Conference%20Background.pdf>

### ***Rapport final Fast-talk on Girls' Safety in Urban Spaces***

Ce document de travail sur la discussion par conférence téléphonique financée par ONU-HABITAT sur la création d'espaces urbains plus sécuritaires et inclusifs pour les filles jette les bases nécessaires à l'identification des domaines prioritaires afin de développer un cadre de programmation pour tout projet futur.

# VU D'ENSEMBLE DES PROJETS DE FEMMES ET VILLES INTERNATIONAL

Projet	Bailleurs de fonds	Durée
Recherche-action Droits des femmes et accès à l'eau et aux systèmes d'assainissement dans les villes d'Asie	Centre de recherche pour le développement international	2009 - 2011
Créer des communautés plus sécuritaires pour les femmes marginalisées et pour toute la communauté	Condition féminine Canada	2007 - 2010
Conférence téléphonique sur la création d'espaces urbains plus sécuritaires et inclusifs pour les filles	ONU-HABITAT Programme Villes plus sûres	2010
Programme Villes inclusives du genre	Fonds d'affectation spéciale de soutien aux actions visant à éliminer la violence à l'égard des femmes des Nations Unies	2008 - 2011
Learning Through Difference: Multi-scalar Forms of Feminist Organizing	le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada	2008 - 2011
Technical Assistance for the Global Programme Safe Cities Free of Violence against Women and Girls	ONU Femmes	2009 - 2011
Troisième Séminaire international sur la sécurité des femmes : Construire des villes inclusives	ONU Femmes ONU-Habitat Département pour le développement international Centre de recherche pour le développement international, Gouvernement du Canada Interchurch organization for development cooperation Evangelischer Entwicklungsdienst UNICEF Friedrich Ebert Stiftung CITYNET AusAID	2009 - 2010

# INSTITUTIONS PARTENAIRES

Action India, Delhi, Inde  
Carleton University  
CISCSA – Exchange and Services Centre, Southern Cone, Argentina – Coordinator of the Latin America Women and Habitat Network, Cordoba, Argentine  
Commission Huairou, New York, États-Unis  
Information Centre of the Independent Women’s Forum, Moscou, Russie  
Centre international pour la prévention du crime, Montréal, Canada  
International Centre for Research on Women, Washington, États-Unis  
Jagori, Delhi, Inde  
Plan International, Surrey, Royaume Uni  
University of Melbourne, Melbourne, Australie  
University of Ottawa, Ottawa, Canada

# BAILLEURS DE FONDS

AusAID  
CITYNET  
Département pour le développement international (DFID)  
Evangelischer Entwicklungsdienst  
Friedrich Ebert Stiftung  
Gouvernement du Canada – Centre de recherche pour le développement international (CRDI)  
Gouvernement du Canada – le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada  
Gouvernement of Canada – Condition féminine Canada (SWC)  
Interchurch organization for development cooperation (ICCO)  
ONU Femmes  
UNICEF  
Programme des Nations Unies pour les établissements humains (ONU-HABITAT)  
Fonds d’affectation spéciale de soutien aux actions visant à éliminer la violence à l’égard des femmes des Nations Unies (UNTF)

# QUI SOMMES-NOUS

## Conseil d'administration

Caroline Andrew, Université d'Ottawa  
Fran Klodawsky, Université Carleton  
Margaret Shaw, Centre international pour la prévention du crime  
Liliana Rainero, National University of Cordoba, CISCA, Red Mujer y Habitat  
Nuzhath Leedham, Riverdale Immigrant Women's Centre  
Carolyn Whitzman, University of Melbourne  
Charlotte Thibault, Conseil des Montréalaises

Président  
Secrétaire  
Trésorière  
Membre  
Membre  
Membre  
Membre

## Équipe

Marisa Canuto	Directrice
Kathryn Travers	Directrice des programmes
Melanie Lambrick	Analyste et chargée de projets
Nhan Lam	Assistante à la recherche et à la programmation
Alexandra dos Reis	Assistante à la recherche et à la programmation

## Consultants externes

Adil Ali	Évaluateur expert, Recherche-action Droits des femmes et accès à l'eau et aux systèmes d'assainissement dans les villes d'Asie
Laura Capobianco	Consultante indépendante, travail préparatoire sur le document de travail pour le Troisième Séminaire international pour la sécurité des femmes
Sohail Husain	Évaluateur expert, Programme Villes inclusives du genre
Prabha Khosla	Consultante principale, Recherche-action Droits des femmes et accès à l'eau et aux systèmes d'assainissement dans les villes d'Asie
Kalpana Viswanath	Directrice de projet, Programme Villes inclusives du genre

## Stagiaires

Caylee Hong  
Yasmine Lucas  
France Clare Stohner

# PUBLICATIONS PERTINENTES ET PRÉSENTATIONS

Aubry, T. Klodawsky, F. Coulombe, D. en ligne, mai 2011, "Comparing the Housing Trajectories of Different Clusters Within a Diverse Homeless Population", *American Journal of Community Psychology*.

Carli, V. et Shaw, M. (Ed.) 2010. *Youth Resource Guide*. Participate in Safer Cities! Nairobi & Montreal: ONU-HABITAT & ICPC.

Chayer, K. et Canuto, M. 2010, "Femmes et villes international: un réseau d'échanges pour la participation des femmes au développement de villes sécuritaires", *Ressources et vous*, Un bulletin de la Société de Criminologie du Québec, vol 19-3, pp. 14-18.

Hwang, S. Aubry, T. Palepu, A. Farrell, S. Nisenbaum, R. Hubley, A. Klodawsky, F. Gogosis, E. Hay, E. Pidlubny, S. Dowbor, T. Chambers, C. forthcoming, "The Health and Housing in Transition Study: a longitudinal study of the health of homeless and vulnerably housed adults in three Canadian cities", *International Journal of Public Health*.

Hyman, S. Aubry, T. Klodawsky, F. 2010, "Resilient Educational Outcomes: Participation in School by Youth with Histories of Homelessness", *Youth and Society*, pp. 253-273.

Klodawsky, F. disponible prochainement, 2011, "Ending Homelessness in Ottawa, Canada: Right to Housing and Right to the City", in Ilaria Boniburini, Luisa Moretto, Harry Smith and Judith Le Maire (editors) *The right to the city. The city as common good. Between social politics and urban planning*, Cahier de La Cambre Bruxelles: La Lettre volée.

Klodawsky, F. Siltanen, F. Andrew, C. disponible prochainement, 2011, "Urban Contestation in a Feminist Register", *Urban Geography*.

Legacy, C. Whitzman, C. Day, J. 2011, "Planning, urban governance, gender, and poverty reduction: making the links in the Asia-Pacific region," World Planning School Conference, Perth, July 4-8, 2011.

Nemiroff, R. Aubry, T. et Klodawsky, F., 2010, "Factors contributing to becoming housed for women who have experienced homelessness", *Canadian Journal of Urban Research*, 19/2, pp. 23-45.

Nemiroff, R. Aubry, T. et Klodawsky, F. disponible prochainement, "From Homelessness to Community: Psychological Integration of Women who Have Experienced Homelessness", *Journal of Community Psychology*.

Shaw, M. et Carli, V. (Ed.) 2011, *Practical Approaches to Urban Crime Prevention*. Proceedings of the Workshop held at the 12th UN Congress on Crime Prevention & Criminal Justice, Salvador, Brazil, April 12-19th 2010. Vienna et Montreal: UNODC & CIPC.

Shaw, M. 2010, *draft of Background Paper for Workshop No. 3 'Practical Approaches to Urban Crime Prevention.'* 12th UN Congress on Crime Prevention & Criminal Justice, Salvador, Brésil avril 2010.

Shaw, M. pour UNODC *Handbook on the Crime Prevention Guidelines: Making Them Work*. 2011. New York et Montréal: UNODC & CIPC.



Femmes et villes international  
6465, avenue Durocher, bureau 309  
Montréal (Québec)  
Canada, H2V 3Z1  
Téléphone : 514.861.6123  
[www.femmesetvilles.org](http://www.femmesetvilles.org)